# دلالات الفعل (أتى) في السياق القرآني

م.م. وصال عبد الواحد خضير الخرساني

م. حوراء مهدى صاحب الموسوى اعدادية زينب الكبرى (عليها السلام) جامعة الكوفة / كلية التربية الاساسية

## ملخص البحث:

يسلط البحث الضوء على السياق؛ كونه من أبرز القرائن المعينة على فهم النص وتفسيره تفسيراً صحيحاً يكشف عن المراد منه وللسياق أثراً بارزاً في بيان المعاني الثانوية للفعل أتى ، ون الفرق بينه وبين الفعل جاء مما يستحيل معه القول بترادفهما، أو أن تحل محل أختها؛ وذلك أن لكل لفظ قرآني خصائصه الفريدة، ودلائله الدقيقة، التي لا توجد

في سواه من الألفاظ التي تشترك مع ذلك اللفظ في أصل ووضح البحث بعض المعانى للفعل قد اخرج من معناه المركزي الى عدة معان ثانوية منها بمعنى دنا واقترب وأعطى وخرج وصار وسمع ورأى ان دل على شئ فقد دل على عظمة القرآن الكريم واعجازه في توظيف الفعل لعدة معان مختلفة لكل معنى له دلالته الخاصة في سياق الكلام.



#### مقدمة

اهتم علماء اللغة القدماء والمحدثون بدراسة اللغة العربية بوصفها لغة القرآن الكريم ولغة الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم ) فأصبح البحث في علومها لازماً لفهم الكتاب والسُّنّة ، ولقى الدرس الصرفي والدلالي اهتهاماً بالغا منذ بداية البحث اللغوى عند العرب بسبب أهميتها في معرفة فصيح الألفاظ ودلالاتها وضبط أقيستها(١) فغدت المفردة موضع نظر الدارسين من زوايا مختلفة ، ومن قبيل ذلك ما لوحظ من أنّ مفردات اللغة يمكن أن تُلمح فيها مجموعات متعددة تتقارب مفردات الواحدة منها صوتاً ١٣٢ ومعنى ، ويُلحظ أنّ الكلمة تتألف من أصوات صامتة تدخل عليها المصوتات فتضفى عليها جرساً خاصة (٢) ، وتُوضع في قالب لغوى يسمى ( الصيغة ) فتعطى ظلاً معنوياً في نسقها الذي ترد فيه فيلتقى التنوع في الصيغ والعبارات والأساليب في غاية واحدة هي المعنى وكيفية الوصول إليه . فدلالة الألفاظ لا تعبّر عن ذاتها فحسب بل أنّها وسيلة تتخذها للتعبير عن دلالات وخواطر في أذهاننا ضمن الكلام أو النص وقد جعل الجاحظ اللفظ أول أصناف الدلالات على المعاني ،وضح ذلك الجاحظ «وجميع أصناف الدلالات على

المعاني من لفظ وغير لفظ ، خمسة أشياء لا تنقص ولا تزيد أولها اللفظ»(٣) وقال أيضاً : «الصوت هو آلة اللفظ ، والجوهر الذي يقوم به التقطيع، وبه يوجد التأليف »(٤) أي أنّ دلالة اللفظ قد تلمح من قيمة الصوت التعبيرية له من خلال ما لاحظه علماء العربية من مناسبة حروف العربية لمعانيها ، وما لمحوه في الحرف العربيّ من القيمة المعنوية الموجبة بدلالة اللفظ.

فالمفردة تتضمن بذاتها معنى معجميا وعند استعالها ضمن النص تظهر قيمتها التعبيرية أدق أو أعمق نظراً لما يحيط بها من جو عاطفي يضفى عليها ألواناً من الدلالات. ولذلك فان الدلالة على حقيقة الشيء لا تكون إلا إذا نظمت تلك الالفاظ في سياق معين (٥)، وقد رأى عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) أنّ اللفظ وحده لا يدور حوله بحث من حيث هو لفظ ، إنَّما من حيث دلالته ، إذ قال : «وهذا الحكم أعنى الاختصاص في الترتيب يقع في الالفاظ مرتبا على المعاني المرتبة في النفس المنتظمة فيها على قضية العقل»(٦) ومن خلال نظريته المشهورة (نظرية النظم) توصل المحدثون بعد جهود طويلة الى مفهوم المعنى نفسه أو معنى المعنى(٧). ونتيجة لهذا التخصص في الدراسة صار المعنى يشكل فرعاً مهماً من فروع علم اللغة



يعرف بـ (علم الدلالة) وهو يغطى فرعين لأن فهم المراد من النص الهدف الأولى، مهمين (^) أحدهما يهتم ببيان معاني المفردات والغاية الكبرى؛ لما له من الآثار والثهار، المعجمية ويسمى بـ (المعانى المعجمية) . فلا غرو بهذا الاعتبار أن تتجه الأنظار والآخر يهتم ببيان معاني الجمل والعبارات إلى تفسير النصوص منذ وجدت. أو العلاقات بين الوحدات اللغوية مثل وكان السياق من أبرز هذه القواعد الوحدات الصرفية والكلمات والجمل وقد والقرائن، وقد وقف المفسرون على دوره سرّاها بعضهم (المعاني النحوية) ، وكلاهما المتميز، فأنزلوه منزلته اللائقة به في الجملة، يؤدي وظيفة تجلية المعنى عن طريق النظر مع شائبة مردها الإفراط والتفريط أحيانا، في النحو والصرف والصوت وبيان المعنى سنعرض لها ونحن نكشف عن معنى المعجمي ، لبيان الدلالة (٩) فعلم الدلالة السياق، وعن منزلته ومجالاته وغاياته، لا يمكن فصله عن علوم اللغة الأخرى في بحث يدور حول ( دلالة الفعل أتى ويعرض البحث لقضية تفسير النصوص، في السياق القرآني) للكشف عن المعانى، ويسلط الضوء على السياق؛ كونه من أبرز وسيكون هذا كله في نطاق ما يتسع له القرائن المعينة على فهم النص وتفسيره المقام من بسط وضرب للأمثلة، في محاولة تفسيراً صحيحاً يكشف عن المراد منه. لإبراز اهم المعاني للفعل اتى ومن مسائل قد عرض البحث لبيان أهمية السياق، تتصل بالسياق، لعلها تعطى بمجموعها وبيان منزلته ومجالاته، و أن كثيراً من معاني واضحة المعالم وتعطي معنى المفسرين عُنوا به قديماً وحديثاً، وأنزلوه المعنى، ويعد السياق من أبرزها، وأكثرها منزلته بإزاء القرائن الأخرى، وطائفة أثرا في تحديد المعنى الثانوية للفظة المركزية أخرى قليلة ربها أهملته، أو تجاوزت ((لأن اللغة ظاهرة اجتماعية، فيكون الفهم في توظيفه، فنتج عن هذا خلل في فهم متوقفاً على النظر إلى الكلام في ضوء النص، وقد بين ذلك كلّه بالأمثلة القرآنية. السياق)) ١٠٠٠ تتسع دائرة السياق بعامة، و أن للسياق أثراً بارزاً في بيان المعاني ويمتد نفوذه فيؤثر في جوانب متعددة في ، وكان لمفسري القرآن الكريم فضل النص، فهو يسهم في تحديد المعنى ودفع السبق في الكشف عن دور السياق وكان اللبس، أمر، ويعود الفضل للسياق في تفسير النصوص - وما زال - الشغل ضبط هذه الدلالات للكلمة الواحدة ،

الشاغل للعلماء، كلّ في مجال اختصاصه؛ ودفع ما قد يتوهم من لبس.



حتى صارت عندهم الركن الرئيس في أهمية السياق في هذا المجال، ولو متأخراً، القائلة بإمكان تحليل سلسلة لغوية (جملة البحث. مثلاً) تحليلاً كاملاً بدون مراعاة السياق قد أصبحت في السنين الأخيرة محل المبحث الاول: دلالات الفعل أتى شك)) • (۱۱)

> السياق القرآني في الكشف المعاني الثانوية للنص وبيان جماليته كما قال أولمان: «إن نظرية السياق إذا طبقت بحكمة؛ تمثل الحجر الأساس في علم المعنى، وقد قادت ١٣٤ بالفعل إلى الحصول على مجموعة من النتائج الباهرة مذا الشأن) (۱۲)

إذن لكلّ كلمة في القرآن الكريم معنى في ضوء سياقها، قد لا يصح هذا المعنى لسياق آخر؛(١٣) لأن مراعاة مساق الكلام ومنحى منزلة ما قد قرب ووقع وحصل ((أتى القول مهم، وإن كان المعنى الآخر صحيحاً؛ أمر الله فقرُب منكم أيها الناس ودنا، فلا لهذا عد صاحب (المنار) السياق أفضل تستعجلوا وقوعه. ((١٩٠). قرينة تكشف عن حقيقة معنى اللفظ • (١٤) تضيء هذا التوجه نظرة إلى كتب الأشباه ونزل ـ (۲۰) والنظائر التي جمعت للكلمة الواحدة في يأتي الفعل بمعنى ثانوي في سياق الآيات القرآن دلالات متعددة، يعود للسياق الكريمة على حلّ أو نزل الموت من كل الفضل في اكتسابها لهذه المعاني في ضوء

لقد عُنى العلماء بنظرية السياق كثيراً، من مقدمة تحدثت فيه اهمية السياق ثم المبحث الاول وكان بعنوان (دلالات تحليل الخطاب، وفهم النص، حين أدركوا الفعل اتى في القرآن الكريم) والمبحث الثاني : ( الفروق الدلالية للفعل أتى) ثم وفي هذا يقول براون ويول: ((إن الفكرة نتائج البحث والمصادر والمراجع وملخص

## في القرآن الكريم

ويمكن في ضوء ما تقدم أن نتفهم دور هناك معان عدّة مختلفة للفعل أتى في القرآن الكريم فقد ورد هذا الفعل(٢٣٥) آية (١٥) لكن بمعانِ مختلفة لا بدّ بيانها وهي :

أوّلاً ـ بمعنى: قرب ودنا (١٦):

فَفِي قُولُهُ تَعَالَى : ((أَتَى أَمْرُ اللهَ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)) (۱۷) أي دنا ((وقرب أمر الله تعالى بعقاب هؤلاء المشركين)) (١٨) وقد دلّ الفعل (أتي) - في هذه الآية بمعنى يأتي تنزيلاً للمتوقع

ثانيا \_ يدلّ الفعل (أتي) على معنى حلّ

مكان كما يدلّ على نزول العذاب على الدلالة اللغوية الذلك فقد جعلت بحثى الكافرين ففي قوله تعالى: ((وَيَأْتِيهِ المُوْتُ



مِنْ كُلِّ مَكَانِ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ))(٢١) أي ينزل رابعا \_ دلالة الفعل اتى به الموت وقوله تعالى)) : ولا يزال الذين سمع ا كفروا في مرية منه حتى تأتيهم الساعة دلّ الفعل أتى في سياق الآيات الشريفة بغتة أو يأتيهم عذاب يوم عقيم ' ((٢٢) بمعنى (سمعت) أي اعطى معنى ثانوي ،حتى تأتيهم الساعة أي القيامة ، بغتة أي للفعل كما في قوله تعالى : ((وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ فجأة (٢٣) وفي قوله تعالى : ((فَخَرَّ عَلَيْهِمُ الْخُصْم إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ)) (٣٢) هل أتاك السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ)) (٢٤٠) أتاهم العذاب، أي حل بهم العذاب أو للترغيب في الاستماع (٣٣) وفي قوله تعالى نزل بهم ، وكذلك في قوله تعالى : ((كَذَّبَ : ((هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ)) (٣٤)، أي الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ هل سمعت حديث الغاشية، وهل بلغك لَا يَشْعُرُونَ)) (٢٥)، وفي قوله تعالى : ((قُلْ خبرها، وفائدة الاستفهام ـ هنا ـ التشويق أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ آَتَاكُمْ عَذَابُ الله ) (٢٦) وفي والحث على الاصغاء وتحريك نفس السامع

بأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبُرَّ صار: مَن اتَّقَى وَأَثُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابَهَا وَاتَّقُوا كَمَا فِي قوله تعالى : ((اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا اللهُّ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)) (٢٦). أَأْتُوا البيوت فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا)) (٣٧، يأتِ المحرمون لا يدخلون بيوتهم من ابوابها وهو بصير (٣٨) ، أو يرجع بصيراً اذ كان ـ ولكنهم كانوا ينقبون في ظهر بيوتهم)) من قبل ـ بصيراً. (٣١) فنُهُوا عن ذلك وأُمروا بالدخول من سادسا ـدلالة الفعل اتى بمعنى يظهر و ابوابها.

الكريمة(٢٨)

: أي هُل سمعت خبرهم، وجاء الاستفهام قوله تعالى : ((أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ الى تلقى الخبر كونه من الانباء العجيبة (٥٠٠)، لَا يَشْعُرُونَ)) (٢٧) وفي غير ذلك من الآيات وفي قوله تعالى: ((وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى)) (٣٦)، أي هل سمعت بخبر موسى ثالثا \_ ـ دلالة الفعل أتى على معنى دخل • ، من ذلك يمكننا القول : إنّ تركيب ـ هل كما في قوله تعالى : ((يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهِلَّةِ أَتاك، بمعنى هل سمعت في سياق الكلام. قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحُجِّ وَلَيْسَ الْبرُّ خامساً دلالة الفعل أتى بمعنى

أي ادخلوا البيوت من ابوابها (٣٠٠) و ((كان بصيراً، أي يصير بصيرا او المراد يأت إليّ

يخرج - (٣٩):

فى قُوله تعالى : ((وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ

تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلِ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بَهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ)) ((أي أَنَّ اللهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ)) يُظهرها الله)) (١٤٠٠) او نزل بهم . وكذلك في قوله تعالى : ((قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ نفسه بالمخالفة في أزمنة الأفعال، كأن يرد الله ) (( الله عند الله عند عند الله عن الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ)) (١٤١)، وفي النسق السياقي بمجيء الفعل الماضي في قوله تعالى وفي قوله تعالى : ((أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ)) (١٤٠)، وفي غير ذلك من الآيات (٢١). والحقيقة أن دلالة التحول إلى الماضي ينبغي فهمها من السياق نفسه، وبالمقارنة بالفعل المتحول ١٣٦ عنه، مع افتراض بقاء التركيب على أصله ثم النظر إلى البدائل الأسلوبية الحاصلة في السياق وما أضفته من بعد دلالي جديد فمرة يذكر عز شأنه الفعل بالماض ومرة بالمضارع ٠ ((وَقَدْ تَقَدَّمَ أَنَّ أَخْبَارِ اللهَّ تَعَالَى فِي الْمَاضِي وَالْمُسْتَقْبَل سَوَاء ۚ الْأَنَّهُ آتٍ لَا عَالَة))(١٤٧) الطبرى بمعنى دلالة اتى كأن الامر قضى وانتهى لقرب الساعة فلا فرق فعل الماضي لوضوح صور العذاب وعدم التسويف بها وقرب موعدها ونلحظ أن مجيء الأفعال في السياق القرآني كثيراً ما

بَعْدِى اسْمُهُ أَحْمَدُ)) (١٠٠ يأتي : أي يظهر التصرف في أزمنة الفعل، وذلك كالتعبير ويخرج. وفي قوله تعالى: ((يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ عن الحدث الماضي بالمضارع والتعبير عن الحدث المستقبل بالزمن الماضي، وكثيراً ما نجد السياق القرآني لا يجرى على نمط واحد في المطابقة الزمنية بين الأفعال، إذ يحصل تصرف في التحول الداخلي للسياق السياق نفسه أو العكس، مما يثير التساؤل عن معرفة سبب ذلك التحول ودلالته التعبيرية في السياق القرآني.

سابعاً الفعل (آتي) بالمد فهو بمعنى: أعطى . (£A)

جاءت دلالة الفعل أتى بمعنى اعطاء مادى أو معنوى ، فالمادى بمعنى اعطاء المال والزكاة ومهور النساء والزينة وأما المعنوي اعطاء العلم الحكمة والنبوة والملك وردت آيات عدّة تتحدث عن ذلك منها في قوله تعالى : ((وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْسَاكِينَ)) (٤٩)، وفي قوله تعالى : ((وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ)) (٥٠٠، وفي بين زمن الماض او في المضارع فقد استخدم قوله تعالى : ((وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا)) (١٥) و قوله تعالى (فوجدا عبدا من عبادنا آتیناه رحمة من عندنا وعلمناه من لدنا علما ) (۲۰) وفي قوله تعالى يخرج عن النمط المألوف للغة من حيث )) فقد آتينا آل إبراهيم الكتاب والحكمة



## المبحث الثاني: الفروق الدلالية للفعل أتي

١ ـ الفرق بين الفعلين آتيناهم وأتوا٠ تعالى : ((الَّذِينَ أَوْتُواْ الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبعُواْ قِبْلَتَكَ )) (٧٠) و قوله تعالى:(( أَلَم تر والنظر والعيان . إلى الذين أوتوا نصيبا من الكتاب يؤمنون ٣- الفرق بين: (أتتكم الساعة) و (جاءتهم بالجبت والطاغوت )) (٥٥)

وإذا اسند الفعل (اتي) الى لفظ الجلالة ورد في القرآن (أتتكم الساعة) و (جاءتهم (الله) كان بمعنى هدم وقوض وعذب الساعة) في نفس سورة الانعام وقوله تعالى

اللهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ)) (٦٠) أي عذبهم . وفي قوله تعالى : ((قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللهُ بُنْيَامَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ)) (٦١) أي هدم مساكنهم وقلعها وقوضها من القواعد (٦٢).

٧\_ الفرق بين أتى و آتى:

هناك فروق عديدة للفعل أتى في سياق وفرق ابن خالويه بين دلالة الفعلين (أتى و الآيات الشريفة لا بد من الاشارة إليها ففى آتى) في سياق الكلام جاء في الحجة ((كل الأفعال التي تسند إليها الضمير المتصل ( ما في كتاب الله من (آتي) بالمد فمعناه: نا) المتكلمين تكون في سياق المدح وبيان الاعطاء، وما كان فيه من (أتي) بالقصر، الفرح والايمان بالكتب التي انزلت من قبل فهو من المجئ إلا قوله تعالى: ((فأتاهم الله تعالى كها في قوله تعالى:))والذين آتيناهم الله من حيث لم يحتسبوا ـ الحشر ٢)) أي : الكتاب يفرحون بها أنزل إليك )) (٥٠) قوله أخذهم وقوله ((أتينا بها الانبياء ٤٧)) أي تعالى: ((الذين آتيناهم الكتاب من قبله : جازينا بها . وقوله تعالى : ((كم آتيناهم هم به يؤمنون وإذا يتلى عليهم قالوا آمنا به من آية ـ البقرة ٢١١) أي : اريناهم)) (٦٠٠)، إنه الحق)) ١٠٥٠ في حين الأفعال التي تسند وجاء (آتيناهم) بمعنى : اريناهم، بدلالة إلى مبنى للمجهول والنائب الفاعل ( واو ) قوله تعالى : ((من آية بينة)) اذ كانت الجماعة تكون في سياق الذم بعدم الايمان ((حجة ظاهرة واضحة، مثل اليد البيضاء، بكتب الله المنزلة عليهم وعدم ايهانهم وقلب العصاحية، وفلق البحر، وتظليل بالرسل وايمانهن بالجبت والطاغوت قوله الغمام عليهم، وانزال المن والسلوى ...)) (٦٤) مما يسترعى البصر وينطوى على الرؤية

الساعة) .

واستأصل (٥٩)، كما في قوله تعالى : ((فَأَتَاهُمُ ((قد خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللهَّ حَتَّى إِذَا

جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَى فيه صعوبة بالنسبة لأتى و يكاد يكون هو أخف وأيسر ففي سياق الآية الاولى تتحدث عن موقف الحساب في يوم الاخرة تفريط بالساعة وهو اشد العقاب عقاب التحدث عن الآجال الاخرة فستعمل الفعل جاء لمناسبة الحديث كما قال الله تعالى: ١٣٨ عن الاخرة وملائمة لثقل المد الصوق أي( المد المتصل الواجب ) حركات مده اربع اليَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ الى ست حركات كأن الفعل ملائم لثقل الوزر في الاخرة في حين الآية الثانية كان الحديث عن الدنيا وهي اخف العذاب من الاخرة لوجود قرينة الدعاء فالدعاء في حياة الدنيا لكشف ما يدعون اليه٠ وضح راغب الاصفهاني الفرق بينها فدلالة(( الإتيان مجيءٌ بسهولة، ومنه قيل للسيل المارّ على وجهه اتي)) (٧٢) وقال ايضا ((المجيء كالإتيان، لكن المجيء أعم، لأن

، فيه مشقة)) (٦٨) والقرآن الكريم يستعمل

أتى لما هو أيسر من جاء، يعنى المجيء

مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى هذا طابع عام في القرآن الكريم ولذلك ظُهُورِهِمْ الا سَاءَ مَا يزرون)) (٦٠٠ وقوله لم يأت فعل جاء بالمضارع ولا فعل الأمر تعالى ((قل أرأيتكم إن أتاكم عذاب الله ولا إسم الفاعل. وقد استعمل القرآن أو أتتكم الساعة أغير الله تدعون إن كنتم فعل جاء للاهوال العظيمة كيوم القيامة صادقين \* بل إياه تدعون فيكشف ما اوفي تحقيق النصر لما يه من مشقة وعناء تدعون إليه إن شاء وتنسون ما تشركون)) فيوم القيامة ذكرها بعدة مسميات منها (٢٦) ا تضح أن القرآن يستعمل (جاء) لما في قوله تعالى: ((فَإِذَا جَاءتِ الصَّاخَّةُ)) هو أصعب وأشق. ويستعمل (أتى) لما (٢٩)، و في قوله تعالى: (فَإِذَا جَاءتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى) (٧٠) و قوله تعالى: (إذَا جَاء نَصْرُ اللهُّ وَالْفَتْحُ) (٧١) فالنصر أمر عظيم لا يأتي مما فيها من الحسرة والندم والخسران و بسهولة وإنها حروب ومعارك. وايضا

٧٧ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاء أَجَلُهُمْ لا ٢٠



## الهو امش

١. الخصائص ، ابن جني : ٢/ ١٤٦ ١٥٦ ، ظ: فقه اللغة وخصائص العربية ، د . محمد المبارك

 التحول الداخلي في الصيغة الصرفية وقيمته البيانية او التعبيرية ، د. مصطفى النحاس ، مجلة اللسان العربي ، المجلد ،١٨ ، جـ ١ سنة ١٩٨٠ ، جامعة الكويت / ٣٩

٣. البيان والتبيين: ١/ ٧٦

٤. المصدر السابق: ١/ ٧٩

٥. التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القران ، عودة خليل ابو عودة / ٧١.

٦. اسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني: ٤ .

٧. دراسات في علم اللغة ، د . كمال محمد بشر . 107:6

٨. علم الدلالة ، د. احمد مختار عمر : ١٣ ، ١٤ .

٩. علم الدلالة ، د. احمد مختار عمر : ١٣ ، ١٤ .

١٠. نظرات في اللغة. رضوان، محمود :٣٣

١١. تحليل الخطاب براون، جيليان ب.، وج يول: ٣٢

١٢. مدخل إلى اللسانيات رواندا، بلوار .: ٦١

١٣. أحكام القرآن ،ابن العربي، أبو بكر محمد.: 144 /4

١٤. تفسير القرآن الحكيم المشهور بتفسير المنار رضا، محمد رشيد .: ۱۱٤/ ۲۲

١٥. الافعال للسرقسطي: ١/ ٨١

١٦. ينظر الوجوه والنظائر للدامغاني :

١٠. النحل: ١

١٨. ينظر الوجوه والنظائر للدامغاني : ٤٩

ومجمع البيان: ٩/ ١٥٩، ٤/ ٤٧٢، ٧/ ٢١٥

١٩٢. الطبرى:١٦٧/ ١٦٢

۲٠. ينظر الوجوه والنظائر للدامغاني : ٤٨ وبصائر ذوى التمييز: ٢ / ٤٦

۲۱. ابراهیم: ۱۷

٢٢. سورة الحج.الاية ٥٥

۲۳. الطبري

٢٤. النحل: ٢٦

٢٥. الزمر: ٢٥

٢٦. الانعام: ٤٠

٢٧. النحل: ٥٤

٢٨. ينظر المعجم المفهرس: ٥، ٩

٢٩. البقرة: ١٨٩

٣٠. ينظر الوجوه والنظائر للدامغاني :

٣١. مجمع البيان: ١ / ٢٨٤

٣٢. ـص: ٢١

٣٣. ينظر مجمع البيان : ٨ / ٤٧٠ والبحر

المحيط: ٧/ ٥٧٣

٣٤. الغاشية: ١

٣٥. \_ ينظر الكشاف : ٣ / ٣٦٦ و ٤/ ١٧

والبحر المحيط: ٨ / ٤٥٧

٣٦. النازعات:١٥

۳۷. يوسف: ۹۳

.٣٨ ينظر الكشاف: ٢ / ٣٤٣ والتفسير الكبير

: ۱۸ / ۱۷۰ واعراب القرآن الكريم وبيانه: ٤

/ ۱ ځځځ

٣٩. ينظر الوجوه والنظائر للدامغاني : ٤٩

وبصائر ذوى التمييز: ٢ / ٤٥

٤٠. الصف: ٦

٣٤. الانعام ٣١

الأصفهاني :٦

77. عبس: ۳۳ 79. النازعات: ۳٤

۷۰. النصر ۱:

70. الانعام: ١٠ ١ ـ ١ ٤

٦٧. المصدر السابق ١٠



٤١. لقمان: ١٦

٤٢. تفسير غريب القرآن: ٣٤٤

٤٣. ينظر الوجوه والنظائر للدامغاني : ٤٨ ٢٦. المفردات في غريب القرآن :، الراغب

وبصائر ذوي التمييز: ٢ / ٤٦

٤٤. ابراهيم: ١٧

٤٥. النحل: ٢٦

٤٦. ينظر المعجم المفهرس: ٥، ٩

الطبري ٣/ ٢٣٤

٤٧. ينظر تفسير غريب القرآن المجيد : ٥٠ ٧١. الاعراف : ٣٤ ظ يونس : ٤٩ ، ظ : النحل

والكشاف : ١ / ٣٦٧ ومجمع البيان : ٢ / ٦١

777,7 / 877

٤٨. البقرة: ١٧٧

٤٩. البقرة: ٢٧٧

٥٠. البقرة: ٢٢٩

٥١. الكهف ٢٥

٥٢. النساء ٥٤:

٥٣. ينظر المعجم المفهرس لالفاظ القرآن

الكريم: ١١

٥٤. القصص: ٥٢

٥٥. البقرة ١٤٥

٥١. النساء ٥١

٥٧. النساء: ٤٤

٥٨. ينظر تلخيص البيان في مجازات القرآن

: ۱۰۷ والوجوه والنظائر للدامغاني : ٤٨

والكشاف: ٢ / ٤٠٧

٥٩. الحشر: ٢

٦٠. النحل: ٢٦

٦١. تفسير غريب القرآن: ٢٤٢

٦٢. الحجة في القراءات السبع: ٩٧

٦٣. مجمع البيان: ٢/ ٣٠٤

١ .



#### *'*

القرآن الكريم

المصادر

 أحكام القرآن ، أبو بكر محمد ابن العربي، ، تحقيق محمد على البجاوي. بيروت: دار المعرفة، د.ت.

٢. أساس البلاغة للعلامة الزنخشري : (ت ٥٣٨ هـ) بتحقيق الأستاذ عبد الرحيم محمود عرّف به الأستاذ الكبير أمين الخولي ـ الطبعة الأولى ١٩٥٣ م .

٣. إعراب القران وبيانه: تأليف الأستاذ محيي الدين الدرويش \_ الطبعة الأولى ١٤٢٥ هـ \_ العراق \_ النجف الاشرف.

٤. بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز
تأليف مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي
(ت ١٨١٧)

 ٥. تحليل الخطاب، براون، جيليان ب.، وج يول.. ترجمة وتعليق د.محمد لطفي الزليطني ود. منير التريكي. الرياض: جامعه الملك سعود، ١٤١٨هـ/١٩٩٧م.

تفسير البحر المحيط: لمحمد بن يوسف الشهير بابي حيان الأندلسي المتوفى ٧٤٥ هـ ـ دراسة وتحقيق ـ د. عادل احمد عبود ـ بيروت ـ الطبعة الأولى ٢٠٠١م.

٧. التفسير الكبير أو مفاتيح الغيب: للإمام فخر الدين الرازي الشافعي المتوفى ٢٠٤ هـ ـ قدم له هاني الحاج ـ حققه عهاد زكي البارودي ـ المكتبة التوفيقية ـ القاهرة ٢٠٠٣ م .

٨. تفسير غريب القران: تأليف أبي محمد عبدالله
بن مسلم بن قتيبة الدينوري المتوفى سنة ٢٧٦ هــ
تحقيق السيد احمد صقر \_ المكتبة العلمية \_ بيروت

۲۰۰۷ م.

و. تفسير القرآن الحكيم المشهور بتفسير المنار رضا، محمد رشيد القاهرة: دار المنار، د.ت.

10. تفسير غريب القران المجيد: للإمام أبي الحسن زيد بن علي بن أبي طالب المتوفى ١٢٢ هـ حققه ورتبه محمد يوسف الدين رئيس قسم الدراسات الإسلامية بالجامعة العثانية سابقا ٢٠٠١ م.

١١. تفسير غريب القران: تأليف أبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري المتوفى سنة ٢٧٦ هـ عقيق السيد احمد صقر ـ المكتبة العلمية ـ بيروت
٢٠٠٧

11. تلخيص البيان في مجازات القران: تأليف الشريف الرضي مطبعة المعارف بغداد ١٩٥٥ م ١٩٠٠ الحجة في القراءات السبع: للإمام ابن خالويه (ت ٣٧٠ هـ) الطبعة الثالثة ١٩٧٩ م ـ حقيق وشرح د . عبد العال سالم مكرم ـ دار الشروق.

14. : جامع البيان في تأويل القرآن، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملي، أبو جعفر الطبري، ت حقيق أحمد محمد شاكر الناشر مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى

10. الحجة في القراءات السبع: للإمام ابن خالويه (ت ٣٧٠ هـ) الطبعة الثالثة ١٩٧٩ م - تحقيق وشرح د . عبد العال سالم مكرم - دار الشروق ١٦. الخصائص : صنعة أبي الفتح عثمان بن جني (ت ٣٩٢ هـ) تحقيق محمد علي النجار - الطبعة الرابعة ـ دار الشؤون الثقافية العامة ـ بغداد ١٩٩٠

١٧. القاموس المحيط: تأليف العلامة اللغوي



مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادي (٧٢٩ ـ ٨١٧هـ) إعداد وتقديم محمد عبد الرحمن المرعشلي التراث العربي - بيروت - لبنان ١٩٧٩م. \_ بيروت\_الطبعة الثانية ٢٠٠٠ م

١٨. الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: تأليف أبي القاسم جار الله محمود بن عمرو الزمخشري الخوارزمي ـ دار الفكر \_ الطبعة اولى \_ ١٩٧٧ م .

١٩. معجم مفردات ألفاظ القران: للعلامة بهامش المصحف. الراغب الأصفهاني (ت ٥٠٣ هـ) تحقيق نديم مرعشلي ـ مطبعة التقدم العربي ـ ١٩٧٢ م.

> ٠٢. مجاز القران : صنعة أبي عبيدة معمر بن المثنى (ت ۲۱۰ هـ) عارضه بأصوله وعلق عليه ـ د . محمد فؤاد سزكين \_ الطبعة الثانية ١٩٧٠ م \_ دار الفكر \_ مكتبة الخانجي .

٢١. مجمع البيان في تفسير القران : لمؤلفه الشيخ

أبي الفضل بن الحسن الطبرسي \_ دار الفكر \_ إحياء

٢٢. مد خل إلى اللسانيات، رواندا، بلوار. ترجمة بدر الدين القاسم. دمشق: مطبعة جامعة دمشق ٠٠٤١هـ/ ١٩٨٠م

٢٣. المعجم المفهرس الألفاظ القران الكريم : وضعه محمد فؤاد عبد الباقى ـ طبعة جديدة

٢٤. نظرات في اللغة: رضوان، محمود. ط١. بني غازی: د.ت، ۱۹۷۲م..

٢٥. الوجوه والنظائر لألفاظ كتاب الله العزيز : تأليف الشيخ أبي عبد الله الدامغاني المتوفى سنة ٤٧٨ هـ ـ تقديم وتحقيق عزمي عبد الحميد على ـ بروت \_ الطبعة الأولى ٢٠٠٣



#### **Abstract:**

semantics already came in the context of research highlights highlights Quranic context; a major clues to understand the text and interpret it correctly detects intended 0 for a prominent impact in a context meaning secondary already came, and the difference between it and already it was impossible to say their synonymity. or to replace her sister so that every word written grounds unique characteristics, delicate, and directories that are not found in other words that share with it the pronunciation in the original 0 to clarify some The meanings of already has pulled out of its central to several meanings including a DNA wektrb and I went out and heard and saw that the thing has shown the greatness of the Holy Quran and the Qur'aan in recruiting for several different meanings for each meaning of special significance in the context of.



